

# EL TIEMPO

ORGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR DE LOS DISTRITOS DE TORTOSA Y ROQUETAS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Imprenta Biarnès, Plaza Hospital, 5

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Tortosa, trimestre, 1 peseta; fuera, id. 1'25 id.

Tortosa 27 de Agosto de 1910

La responsabilidad de los trabajos firmados con nombre propio ó con seudónimo pertenece exclusivamente á los autores de los mismos.

## UNA OBRA DE CANALS

### LOS SUCESOS DE ESPAÑA EN 1909

Pulimentado y severo el castizo estilo, con todo el rigor lógico que dan de sí principios incontrovertibles y con la sutileza silogística de un escolástico, ha escrito el ilustre diputado, no una crónica, como modestamente llama él en la portada de su hermoso libro á su trabajo, sino la historia crítica de los hechos trascendentales que en el último año conmovieron á España y á las principales naciones europeas.

De la realidad misma arrancó el inteligentísimo autor las pruebas de sus juicios, confrontándolas con documentos que la calidad de sus fechas y de sus firmas hacen fehacientes como actas notariales, llevando á su verdadero terreno la anormalidad que juzgamos en el otoño del año pasado, cuando ya no humeaban los conventos de Barcelona ni retronaban los obuses de Camellos, como una palpitante actualidad ó como una interesantísima intriga política, pero que ha de llegar momento en que sea perentoria para la vida de la patria.

A función de magia nos convida la obra de Canals á los que no hemos sido iniciados en las sugestivas dulzuras de los altos secretos. Vivimos los hechos y no sabemos cómo ni por qué; somos ciudadanos y no sabemos quiénes son ó quiénes debieran ser los extranjeros; obedecemos á una voluntad, y no sabemos á cuál; presenciemos la representación desde el patio de butacas, y al despojarse de la máscara y el hábito no reconocemos á los actores.

La obra de Canals es el pase del empresario que nos permite llegar hasta la concha del apuntador, circular por entre bastidores y descubrir en el sublime escenario de la vida pública á los hombres que van á vivir la verdad, á poner en sus labios, sin afeites ni mejunjes, los dictados de su conciencia honrada, á inspirarse, como en «Drama Nuevo», en las exigencias del honor; y á los comediantes que ensayan en su camerino el ridículo disfraz que solivianta las pasiones de la propicia galería, pronta siempre á lujuriosamente desbordarse...

\* \*

Con verdadero método filosófico, comienza el ilustre maestro del periodismo determinando el estado de la cuestión y fija de una vez la importancia de la rifeña, que no puede empequeñecerse reduciéndola á la conservación de unos trenos medio salvajes, como tales, ni á la codicia de unas minas, por sus riquezas, ni á la satisfacción de un punto de amor propio meridional; sino que levantando la vista y el espíritu, se ha de ver entre Tánger y el Muluya el asiento de nuestra independencia y de nuestra integridad nacional, como lo afirmaba en 1780 el Conde de Floridablanca, Ministro de Carlos III, y en 1907 D. Antonio Maura, Ministro de Alfonso XIII, y lo había escrito la *Sociedad Española de Africanistas y Colonistas*, y lo confirmó D. Joaquín Costa y ha venido á ser verdad de consentimiento universal, si cerramos los ojos al aplastante argumento de su real situación.

El modo de considerar el problema y la

ulterior política á seguir, según el criterio escogido ó las aficiones de los varios partidos gubernamentales, son estudiados por el historiador con verdadero deleite, nacido del conocimiento de causa, empezando por la disección del *statu quo*, que ha sido durante muchos lustros nuestra norma y nuestra prisión.

Pero esa política del *statu quo*, con su corte de fantasmas diplomáticos que la mantenían continuamente en el balancín, había de llegar momento en que cesara, y para aquel caso indeterminado, pero indefectible, trataban de orientarse los llamados á la gobernación de España, inquiriendo, así en Gobiernos extranjeros como en voluntades y simpatías nacionales, y en todo caso recelosamente, la unión de manos que sería bien recibida por el pueblo, sin perjuicio de simultanear el sondeo con la impresión de determinadas direcciones según los gustos é inclinaciones del que en el momento dado debía vigilar y cuidar nuestra política marroquí desde el Consejo de Ministros.

Sigue el Sr. Canals haciendo la historia intera de los incidentes y vicisitudes del *statu quo* y en toda ella se va apoyando en tal armazón de datos, antecedentes y documentos, que su erudición cancelleresca no es de las que encuentran fácil término de comparación. No se sabe qué admirar más en esas brillantes páginas de su hermosa obra, si el valor con que ha sabido hacer abstracción de sus ideas y entusiasmos de partido en honor de la imparcialidad histórica, atribuyendo al partido liberal lo que fué suyo, como al conservador aquello de que es responsable, por más que tuviera en alguna época un error de enamoramiento, ó la sagacidad diplomática con que descubre al lector el interlineado de las Notas de los Gobiernos.

Analiza los tratados, reúne las opiniones de los principales políticos, investiga la psicología de las intenciones en los Estados que tienen sus ojos puestos en la parte septentrional del Africa, sus conocimientos filológicos le dan base para aquilatar en el duplicado bilingüe de un convenio internacional la diferente significación de una palabra, y con escrupulosa sinceridad conducenos á la época en que caracterizados generales y distinguidos africanistas sostenían en las Cortes, desde los bancos de la oposición, el criterio inmutable del Sr. Maura.

El historiador hace resaltar que la impotencia del Sultan de Marruecos era y sigue siendo un factor que hasta cierto punto, sobre todo en el pasado, no perjudicaba á la política española, pero en ocasión determinada podía ser por insuficiencia de medios causa ocasional de nuestra intervención, como lo fué efectivamente, á pesar de la política correctísima del señor Maura en la revolución de los pretendientes, de nuestro último castigo militar en el Rif.

No entra en los planes del Sr. Canals la relación detallada de esta última guerra y solo á la ligera la comenta para dejar cumplidamente probada su necesidad, la racionalidad de los medios empleados y la consolidación de la importancia de Melilla como llave de oro de nuestra independencia nacional.

Claro está que lógicamente pensando, había que creer que el partido guberna-

mental del Sr. Moret, con su jefe á la cabeza, había de apoyar al Gobierno conservador en asuntos de tanta trascendencia como los ocurridos en Julio del año último, en que se ventilaban el honor y la integridad de la Patria en el exterior y el gravísimo trastorno contra el régimen en el interior.

Pero... *diis aliter visum*, y los hombres en quienes descansaron las responsabilidades del Gobierno y que habían de ser nuevamente llamados á los consejos de la Corona prefirieron adoptar la postura antipatriótica y revolucionaria que ponía dificultades á la continuación del Gabinete conservador ó que por lo menos entorpecía la rápida y enérgica labor que la gravedad de las circunstancias requería. Y esta conducta del partido liberal no podía menos de adolecer, como muchos de sus actos, de patente incongruencia, por la incompatibilidad que resultaba de su modo de ser y de su modo de obrar, incongruencia que se convirtió en atentado, cuando la oposición sistemática y prevenida de la prensa liberal se extendió á otras esferas y organismos con la repetida anuencia y concretas instrucciones del Sr. Moret, puestas en evidencia en el voto particular del señor Aguilera presentado en el Consejo de Estado contra el expediente en que por el Gobierno se solicitaba un crédito de tres millones de pesetas para aumentar nuestros medios de acción en las posesiones españolas del Norte del imperio marroquí y fundado en razones de orden público.

La inminente campaña militar, desde largo tiempo prevista y preparada, había de sobrevenir y sobrevino con el asesinato de unos súbditos españoles, que no podía quedar sin castigo, ni sin satisfacción el honor de nuestras armas, ni sin garantía la independencia española, aunque el carácter del Gobierno echara de ver el desvío del otro partido gobernante y hubiera de dolerle en lo íntimo de sus convicciones monárquicas el presenciar como los propios monárquicos liberales ofrecían abundante leña á la hoguera revolucionaria, y uno de ellos, caracterizado por cierto, el ex-ministro Sr. Gasset, juzgando sin duda menguada la campaña hasta entonces sostenida contra el Ejército y contra el Rey, unía su firma á la de republicanos y solidarios en el tejer y destejer obstáculos á la eficacia del Poder público.

Natural es que trabajos revolucionarios de tal naturaleza revestidos pudieran prender en regiones propensas á la algarada y que Pablo Iglesias se atreviera ya á hablar en el meeting de *Lux Eden* de «apuñalar á un ministro ó á cualquier elevada personalidad».

Barcelona era terreno abonado para que cristalizaran en él las teorías de meetings y propagandas disolventes, y en el estudio de la capital del Principado, de su estado, formación, componentes, espíritu público, el Sr. Canals pone de manifiesto su intuición, la observación fina de la voluntad de un pueblo con sus ideas, sus deseos y sus pasiones y con solo enumerar los hechos nos explica la razón y la causa del levantamiento.

Analiza el distinguido autor los diversos momentos de la sedición; consigna en su obra fragmentos de proclamas vergonzosas que han de ser páginas de oprobio

para los periódicos que las publicaron; toma buena nota de las invitaciones á la deserción, aún con el ofrecimiento de dinero, de las solícitas predicaciones de las «damas rojas», de la actitud de los jejes republicanos, á quienes califica Pablo Iglesias de cobardes y traidores, de los robos y saqueos, y con una estadística completísima pone de manifiesto la clase y condición de las *inexpugnables fortalezas* en las que cebaron los revolucionarios sus impotentes y rabiosos odios.

El dictado de separatistas con que fuera de Cataluña ha habido propensión á calificar, por culpa de un, afortunadamente, ínfimo grupo, á los hijos de esta bendita tierra, contribuyó en esta ocasión á que desfigurándose la sublevación de Barcelona, no encontrara en otras regiones más que la natural antipatía, y su acertada y enérgica represión había producido su efecto, la reacción patriótica en el pueblo, como dice muy bien el ilustre Canals, había obrado el bien apetecible, realizando, entre otros efectos, el de extinguir la protesta contra la guerra.

El historiador nos coloca al empezar la tercera parte de su trabajo, frente al dilema que en 1.º de Agosto de 1909 ofrecíase al Gobierno de la nación como pié forzado al que había de ajustar su conducta en uno de sus dos términos: ó respetar las leyes, ó quebrantarlas; ó saltar por encima de las normas legales establecidas y obligatorias, que son en las modernas democracias la garantía inviolable de los unos y de los otros, ó dejar correr el curso sereno y tranquilo de la justicia, sin soplos ni inspiraciones que pudieran empañar la ternura de su semblante.

Y para el Sr. Maura, Presidente á la sazón del Consejo de Ministros, que ha demostrado siempre y en toda ocasión formarse un criterio objetivo con la más escrupulosa y moral legalidad, la elección no era dudosa, mejor dicho, no había elección, porque no había dilema, porque los hombres de honor solo el camino del deber consideran transitible, y éste se siguió, por más que se descubriesen desde luego los abrojos y espinas de sus linderos.

La economía de la justicia fué des- envolviéndose con su mecánica tramitación y los tribunales militares, únicos competentes en la materia, como deja bien probado el Sr. Canals, sin intrusiones y sin violencias, sin debilidades, pero sin saña, fueron restableciendo el perturbado orden del Derecho.

De cómo se realizó esta represión y de si presidió ó no la serenidad todos sus actos, tenemos en el libro de Canals arsenal inagotable de antecedentes, datos, cartas y estadísticas para concluir que se ajustó en todo momento á los imperios de la más delicada conciencia y á los más estrictos preceptos del enjuiciar.

La campaña de «La famosa represión» iniciada en el extranjero y continuada en España, no era sino una nueva red de faras y concupiscencias con que la anarquía de todos los países aspiraba á envolver y desprestigiar al Poder público en todas sus esferas.

Ello sin contar con que en algunos procesos fueron testigos principales de cargo los propios compadres de los procesados, como sucedió con el de Ferrer, al que comprometieron gravemente las decla-



raciones de sus amigos. Los mismos ofrecimientos de Soledad Villafranca y demás desterrados de Teruel no fueron utilizados por el capitán de Ingenieros Sr. Galcerán porque contradecían la declaración de su defendido.

El Sr. Canals termina su interesante y eruditísimo trabajo con estadísticas sobre la suspensión de garantías en épocas liberales y conservadoras y sobre la ficción de reforma que en la legislación de las escuelas laicas simuló el Sr. Moret para contentamiento de sus aliados los revolucionarios.

Váyase la cantidad por la calidad de estas cuartillas, que la lectura de «Los sucesos de España en 1909» me ha sugerido.

Mi satisfacción hubiera sido trasladar íntegro el libro á estas columnas, porque al querer dar una idea de él, no sabía qué dejar ni qué coger, pues todo parecíame mejor.

Canals, que se halla en el torrente circulatorio de España, sabe de su vida lo que la vida misma; si á esta condición que nos hace estar siempre intrigados, unimos su políglota erudición, su rigorismo filosófico y un estilo brillante y amenísimo, ha de hallarse justo que considere que la obra de mi buen amigo sea de las que queden, de las fundamentales en la historia de los pueblos.

Si Canals no tuviera bien acreditado que sabe dirigir á las muchedumbres y desentrañar la psicología de los pueblos, su último trabajo sería la reválida de gobernanante.

JOSÉ R. FRANQUET.

## El Sr. Maura en Palma

La apertura del túnel mayor del ferrocarril de Palma á Sóller, que tiene una extensión de cerca de tres kilómetros, ha revestido los caracteres de gran solemnidad, evidenciando las simpatías de que goza el ilustre jefe del partido conservador y el entusiasmo que su persona despierta.

La compañía invitó al Sr. Maura. Este asistió con su familia, trasladándose desde Alquería á la boca del túnel en automóvil. Allí, en vagonetas adornadas, la familia del Sr. Maura recorrió 300 metros por el interior del túnel, saliendo luego y marchando á la otra boca del túnel, que se halla situada en la vertiente de Sóller, donde esperaban la junta del ferro carril y autoridades sollerenses. A uno y otro lado de la boca se hallaban colocados artísticamente los útiles de los obreros y los aparatos empleados para la perforación del túnel, macetas y flores, presentando el aspecto de un jardín.

Introducidos en el interior, se ofreció al Sr. Maura que tocara el botón eléctrico para veinte barrenos. El Sr. Maura rogó á su esposa D.<sup>a</sup> Constanza que lo hiciera, disparándose enseguida el barreno y dejando un boquete de seis metros. Luego apareció el fondo del túnel. En bombillas se leía la inscripción: ¡Viva Maura!

Después llegaron vagonetas con trabajadores, que vitorearon al Sr. Maura. Este contestó con un viva á los obreros. Poco después vinieron otras vagonetas con comisiones del Ayuntamiento y autoridades de Buñola. Reinó entusiasmo.

En la boca del túnel se sirvió un lunch con champagne. El Sr. Maura brindó por Sóller y por sus iniciativas casi temerarias, que otros debieran imitar, deseando á Sóller y al ferro-carril prosperidades por el esfuerzo realizado.

En nombre de Sóller le contestó el director del ferro carril, D. Jerónimo Estades, agradeciendo las frases halagüeñas y brindando por la salud y la vida del señor Maura, que es la salud y la vida de la patria.

Hizose una entusiasta despedida, vito-

reando al Sr. Maura, quien gratificó á los obreros, y en seguida en automóvil, marchó á Sóller, siendo recibido por todo el pueblo. Después fué al puerto, donde se le obsequió con un banquete en el fantástico mirador de Santa Catalina.

Luego regresó á Sóller, recorriendo las calles en medio de grandes ovaciones y subiendo á las Casas Consistoriales, donde salió al bacón y recibió inequívocas muestras de simpatía.

Al subir de nuevo al automóvil fué ovacionado, regresando á S'Alquería.

Los sollerenses se muestran satisfechos de la fiesta de la perforación del túnel, que es para ellos una fiesta imborrable.

## S. M. el Cólera

CRÓNICA

El formidable azote del Asia, ese temeroso huésped del Ganges que tantas veces ha devastado comarcas y regiones enteras, nos ha visitado; es decir, á nosotros precisamente, no, pero sí á algunos países de nuestro continente.

En las heladas estepas de Rusia y en los verdes valles de Eren; en las brumosas tierras nerlandesas y en las fértiles campiñas italianas hace estragos, horribles estragos.

En los templos de Moscov y de San Petersburgo, en las iglesias de Bari y de casi todo el litoral del Adriático, las gentes redoblan los actos de piedad, elevan votos y murmuran plegarias por que la misericordia divina les libre de la temida plaga que convierte ciudades llenas de vida y actividad en pueblos muertos ó enloquecidos por el terror.

Algunas de las víctimas desde luego son causadas por el mortífero bacilo, pero las más no obedecen más que á dos causas: una moral y la otra física: falta de higiene y exceso de aprensión.

La falta de higiene es terreno abonado para que las primeras invasiones, hallando el terreno apropiado, se multipliquen y se propaguen como un reguero de pólvora; la aprensión acaba por hacer la obra funesta empezada por el abandono y la falta de medidas preventivas.

Prueba de que el estado moral, tanto ó más que ninguna otra causa, contribuye á difundir el mal es que cuando la fiebre amarilla hacia estragos en una ciudad importante de la Península, bastó con que se organizaran serenatas y conciertos al aire libre para que disminuyesen de una manera sensible los casos de defunción y acabase por extinguirse la terrible epidemia antes que en otros puntos menos invadidos por el bacillus vírgula.

En Tortosa ya se han adoptado medidas precautorias por las autoridades; la Junta de Sanidad está ojo avizor para evitar que nos veamos en la dolorosa ocasión de dar alojamiento y hospedaje en nuestra ciudad al pestilente viajero; además, son escasas las probabilidades de que llegue á Tortosa, ya que, como saben muy bien los lectores, prefiere las ciudades marítimas, que es donde se encuentra más á sus anchas; pero en el caso desgraciado de que viniese á sentar sus reales entre nosotros, sin descuidar los medios higiénicos, propongo á mis conciudadanos el remedio apuntado: música, música y música. El huésped indiano es enemigo acérrimo del arte lírico y no podría resistir una serie de conciertos.

¿Que se produce la primera invasión? Una romanza de Chopin. ¿Que prosiguen las invasiones? Música de la «Viuda alegre», que es muy divertida y retizona. ¿Que el intruso se hace el sueco, no se mueve de aquí y sigue haciendo de las suyas? Pues entonces ración doble: trozos del «Parsifal» y de los «Nibelungos».

Seguramente que al estrépito de la música wagneriana huye de nosotros á carrera tendida, y si entonces por añadi-

dura le cantamos la habanera del *Pompón*, el éxito está asegurado.

Decididamente, cuando oiga aquello de

*la habanera del pom-pón...*

*pom pón, pom pón...*

toma las de Villadiego y no vuelve á visitarnos en todo un siglo.

Nosotros somos paisanos del cólera y le conocemos muy á fondo.

Y si no, al tiempo.

EL CRIOLLO.

## Centro Conservador

La noticia que dimos en el número anterior, acerca de los trabajos emprendidos por nuestros amigos para la constitución de un centro conservador en esta ciudad, va á ser muy en breve una lisonjera realidad.

Una brigada de carpinteros y pintores está llevando á cabo á toda prisa las obras de reforma en la antigua casa señorial del Excmo. Sr. Conde de Bañuelos, para dejarla convertida en magnífico centro de recreo, donde el partido tendrá en adelante su edificio social.

Por el punto en que aparece emplazado el centro conservador, por lo vasto de sus salones y demás dependencias, y por el gusto de la flamante decoración que se está haciendo, tenemos derecho á esperar que nuestros amigos y el público en general aplauden nuestra iniciativa y que Tortosa se cree honrada con el nuevo casino que viene á fomentar y realzar su vida de sociedad.

Son numerosísimos los nombres de todas las clases sociales que aparecen continuados en la lista que se ha abierto para la recluta é inclusión de socios.

Nuestro casino podrá inaugurarse probablemente en las próximas fiestas de Nuestra Señora de la Cinta.

## A CADA CUAL... LO SUYO

Nuestro apreciable colega *Diario de Tortosa*, en su edición del sábado próximo pasado, nos hace saber que, gracias á la recomendación del Sr. Marqués de Villanueva, se han concedido mil pesetas para el dragado de *Estany de Gras* en Ametlla.

Decimos que nos lo hace saber, porque, realmente, no sabíamos nosotros que semejante subvención se hubiera concedido por gestiones del actual Diputado por este distrito.

Lo que sabíamos, y eso lo saben ya hasta en Belchite, es decir, se sabe en Ametlla, donde debe saberse, es que la mentada subvención viene concediéndose hace ya cuatro años por la Dirección de Pesca y Navegación del Ministerio de Marina, acordada desde hace este tiempo gracias á las gestiones de nuestro querido amigo don Adolfo Navarrete.

Y es más, para que vea el *Diario*, el señor Navarrete, sin ser diputado y todo, ha seguido trabajando por la continuidad de esta subvención con el éxito que es de ver.

Suponemos que el colega liberal no ha de ver en nuestras palabras deseos de mortificación para nadie, cosa que no entra en nuestro propósito, aunque ha de perdonarnos que por amor á la justicia nos hayamos decidido á poner las cosas en su punto, con el solo y exclusivo deseo de dar á cada cual lo suyo.

## Por qué el Amor es ciego

BALADA

Al través de una verde arboleda que formaban naranjos y mirtos, con el arco dorado en la diestra iba el dios Cupido.

Afanoso buscaba en la tierra almas tiernas que herir atrevido, corazones que unir amoroso en eterno vínculo.

Descubría montañas azules, verdes valles de pompa vestidos, sin hallar moradores, esclavos de su alto dominio.

Ya tornaba á sus lares, sintiendo malogrado su avieso designio, cuando vió dibujarse entre rosas un valle florido.

«¡Oh, qué bellas parecen las rosas! —suspiró al contemplarlas Cupido— ¡es muy fresco y purpúreo su cáliz, su aroma, dulcísimo!...»

Y al vergel acercóse extasiado, á coger las más lindas solícito, cuando en esto detúvose un punto, exhalando un grito.

Una hermosa dormida entre flores asomaba su rostro divino... y así fué como Amor, al mirarla, se vió confundido.

Vió sus frescas mejillas purpúreas, y admirando su gracia y su hechizo, ¡que eran rosas creyó, despertando al ángel dormido!

Y la niña entreabrió dulcemente, con asombro sus ojos bellísimos, deslumbrando al amor y cegándole los rayos divinos.

Desde entonces Amor quedó ciego, y huyó al bosque exhalando suspiros; desde entonces sus dulces saetas disparan sin tino.

¡Ah! Por eso cegaron mis ojos al mirar tu hermosura, bien mío; ¡tú venciste al Amor, tú subyugas mi dulce albedrío!

RAMIRO GARCIA PALOMAR.

## Notas de Sociedad

Ha permanecido unos días entre nosotros, habiendo regresado ya á Barcelona, el ilustrado y celoso procurador de aquella Audiencia, nuestro distinguido amigo y querido paisano D. Juan Pañisello Sol, á quien hemos tenido el gusto de saludar.

—Después de haber pasado una corta temporada en una pintoresca finca del puerto situada en Carlaros, ha regresado á esta ciudad nuestro querido coterráneo el brillante y laureado barítono D. Luis Canalda, hijo de nuestro estimado amigo el ilustrado farmacéutico D. Pablo.

—Espérase en esta ciudad á nuestro apreciado amigo D. Severiano Martínez, pundonoroso coronel de infantería y ayudante del cuarto militar de S. M. el Rey.

Como dicho señor ha servido algunos años en la guarnición de esta ciudad, donde cuenta con numerosas simpatías, son muchas las personas de sus antiguas relaciones que desean estrechar su mano.

Piensa permanecer unos días en esta localidad y después regresará á la Corte.

—Ya bastante mejorado de su dolencia, ha podido abandonar el lecho nuestro querido amigo el digno arquitecto municipal D. Francisco Batlle.

Vivamente lo celebramos, haciendo votos por su más rápido y completo restablecimiento.

## NOTICIAS

Nuestro respetable amigo el diputado por Alicante, D. Salvador Canals, nos escribe aplaudiendo nuestro propósito de abrir un círculo conservador en esta ciudad, manifestándonos sus vehementes deseos de asistir á la inauguración.



A poco que se lo permitan sus constantes ocupaciones políticas y editoriales, nos promete venir con este motivo á tomar parte en nuestra fiesta.

Ya sabe el amigo Canals lo que aqui se le estima y el regocijo con que todos los amigos de esta ciudad y comarca han de ver su presencia en el citado acto.

Mañana, domingo, se celebrará el gran «Aplech» católico en la ermita de la Virgen de la Providencia.

Todos los que de católicos y tortosinos blasonamos, todos los que amamos el espíritu de nuestras tradiciones histórico religiosas, todos los que detestamos las corrientes anticlericales y antipatrióticas que hoy privan, debemos acudir mañana á Mitan-cami.

Al acto, que promete revestir grandiosidad memorable, iremos todos los que pensamos y sentimos á la luz de dos lumbres: la religión y la monarquía.

Que no ceda el «Aplech» de mañana, ni en concurrencia ni en entusiasmo, á los innumerables que se celebran en el resto del Principado.

Hace pocas noches desde esta ciudad se divisaban en lo más alto del Coll del Alba dos potentes focos, que de una parte á otra se movían constantemente, produciendo algo de alarma entre algunos espíritus pusilánimes.

Nos sacó de dudas, al cabo de poco rato, un amigo, uno de los causantes de la infundada alarma, manifestándonos que había sido invitado juntamente con otros amigos á tomar un refresco en la ermita del Coll del Alba por nuestro particular amigo el joven sportman y rico propietario de ésta D. Juan Brunet, en su magnífico auto de la acreditadísima marca «Delage», de 12 HP., de fácil manejo y el último modelo en cuanto á perfección que se conoce; verificando el viaje á gran velocidad y no parando hasta llegar á la misma puerta de dicha ermita, sintiendo el señor Brunet no hubiera la más pequeña senda practicable por aquel sitio para llevar el coche hasta la monumental cruz de Coll Redó.

Ha visitado nuestra redacción *El Radical*, semanario batallador que viene al estadio periodístico para defender los intereses de la religión y del clero.

Saludamos afectuosamente al nuevo colega, al que deseamos próspera y dilatada existencia, y gustosos establecemos el cambio.

Son muy plausibles las medidas higiénicas adoptadas para evitar que pueda Tortosa ser invadida por el cólera; pero no estaría de más que se tuviesen presente dos precauciones que se han echado en saco roto, y que no deben quedar en olvido: desinfección de cloacas y limpieza de pozos.

Si el germen de las fiebres tíficas que se desarrollan periódicamente en Tortosa proviene en gran parte, como lo reconocen los mejores y más estudiosos higienistas, ¿tendría nada de extraño que si se descuidan estas medidas preventivas se declarase el cólera por el mismo origen que la peste blanca?

La Junta de Sanidad tiene la palabra.

Para en breve anunciarse la llegada de una compañía del género chico que actuará en el teatro Principal.

Los vecinos de la carretera de Capellanes pronto van á poseer un santuario donde hacer sus prácticas religiosas los domingos y fiestas de guardar.

Se han concertado para costear entre todos la erección de una capilla bajo la advocación del glorioso patriarca San José.

El edificio se levantará en el vértice más elevado del punto de confluencia de

los caminos que van á morir en aquella carretera.

Aplaudimos sinceramente la iniciativa que deseáramos se llevase á cabo en las mejores condiciones de capacidad y belleza para que siquiera en parte pueda competir con el célebre santuario dedicado á San José de la Montaña en las afueras de Barcelona.

Ha terminado la temporada de baños en Ampolla, habiendo cesado con tal motivo el servicio especial de trenes, como todos los años.

Con tal motivo han regresado ya numerosas familias de esta ciudad y su comarca que veraneaban en aquella apacible y pintoresca barriada marítima.

Las autoridades marítimas han efectuado la aprehensión de varias partidas de pesca fraudulenta.

Como nos hallamos en época de veda y si se tolera este abuso correríamos el peligro de que con la pesca del bou en esta temporada iría disminuyendo la pesca de una manera tan considerable que en poco tiempo se extinguiría por completo, es de aplaudir el proceder de nuestras celosas autoridades que así se interesan por la conservación de nuestra riqueza ictiológica.

De paso no estaría de más hacer presente la conveniencia de que se ejerza análoga vigilancia en el mercado prohibiendo la venta clandestina del pescado de la misma procedencia.

A la viuda del desgraciado Agustín Ventura Cabo, *Chulles*, le ha sido entregada la cantidad de pesetas 74'25 por el conserje del Centro del Comercio, importe de la suscripción voluntaria abierta en dicha sociedad.

La Dirección de la Compañía de ferrocarriles del Norte, en vista de la instancia elevada por la Cámara de Comercio en 19 del actual, manifiesta haberse solicitado de la 2.ª Inspección técnica y administrativa de ferrocarriles la concesión de la correspondiente autorización para ampliar el nombre de la estación de Ampolla, denominándola en lo sucesivo de Ampolla-Pereñó.

El Ayuntamiento de Ribarroja anuncia la vacante de la plaza de médico titular, dotada con el haber anual de 250 pesetas, concediéndose un plazo de 30 días á los que quieran solicitarla.

Los comandantes D. Ginés Soler Gisbert y D. Ciriaco Tejerina han sido destinados á la reserva de Tortosa.

Los capitanes D. José Perez Granmont al regimiento de Luchana, y D. German Colino Garcia á la zona de Tarragona.

El primer teniente D. Francisco Serra Amoedo al regimiento de Almansa.

El segundo teniente D. Santiago Cerezo Pancorbo al regimiento de Luchana.

**El Jarabe de Hipofosfitos Climent Salud** cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por irregularidades y retrasos. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia debe pedirse *Hipofosfitos Salud* de los Sres. Climent y Compañía.

**Lecciones de canto y piano**  
por la profesora Srta. Rovira  
Calle Moneada 7, 1.º, 2.º.—TORTOSA

# T. Homedes

## Médico Homeópata

Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7 tarde

### Sección oficial

#### BANDO

D. José de Cid Piñol, Alcalde constitucional de esta ciudad.

Hace saber: Que ante la proximidad de la epidemia cólica, es preciso que por parte de todos se coopere con entusiasmo á la campaña sanitaria que en cumplimiento de sus sacratísimos deberes está dispuesta á emprender la Alcaldía, teniendo en cuenta que aumentan en gran manera las probabilidades de librarse de la epidemia cumpliendo estrictamente las prescripciones sanitarias. Y como el descuido de éstas puede ocasionar grandes estragos en la población, los infractores á las disposiciones siguientes se castigarán con toda la dureza que reclama la salud pública y que autoriza la legislación de sanidad.

Artículo 1.º Dentro del plazo de ocho días desaparecerán del casco de la ciudad todos los establos y cuadras de vacas, cerdos y cabras existentes, prohibiéndose terminantemente la cria de gallinas, conejos y otros animales en el expresado casco.

Art. 2.º Se ordena la más escrupulosa limpieza en todas las habitaciones, especialmente en los retretes que deberán desinfectarse á ser posible diariamente por medio de una solución de sulfato de cobre caliente á 50 grado ó con lechada de cal; en igual forma deberán desinfectarse los lugares destinados á depositar las basuras que se extraerán inexcusablemente cada día.

Art. 3.º Los carros destinados á la extracción de basuras serán completamente cerrados y los que no cumplan este requisito no entrarán en la ciudad.

Art. 4.º Se recomienda especialmente al vecindario que use para las bebidas aguas potables y si en último término no se dispone de ellas deben previamente hervirse y airearse las que se empleen.

Art. 5.º Igualmente se recomienda el uso de filtros, especialmente para el agua que se destina á la bebida.

Art. 6.º Dada la facilidad con que puede contaminarse el agua de los rios y pozos, se procurará prescindir en lo posible de las mismas ó bien usarlas previa ebullición.

Art. 7.º Los vecinos de esta ciudad están obligados á barrer diariamente, antes de las ocho de la mañana, la parte de calle que corresponde á las fachadas de sus casas, regándola previamente con agua limpia para no levantar polvo. En los edificios públicos serán responsables del cumplimiento de esta obligación los jefes respectivos.

Art. 8.º Está prohibido hacer aguas mayores ó menores y todo lo que desdiga ó afecte á la moral y á las buenas costumbres en la vía pública.

Art. 9.º No se permitirá verter aguas sucias ni basura ú otra cosa que pueda destruir las alcantarillas, cloacas y bajadores que dan al río.

Art. 10. La limpia de las letrinas, cuadras, corrales y parideras sólo podrá hacerse desde las doce de la noche al amanecer, guardando los operarios el debido silencio y dejando luego los depósitos limpios, bien cerrados y desinfectados.

Esta Alcaldía espera que el vecindario secundará la campaña y cumplirá estrictamente lo ordenado, pues en caso contrario se harán efectivas las responsabilidades consiguientes.—Tortosa 25 de Agosto de 1910.—JOSÉ DE CID.

Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio marítimo para Niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Acedemia Homeopática de Barcelona.

Merced, 5.—TORTOSA

### EDICTO

Aprobado por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad el reparto del Registro Fiscal sobre edificios y solares, se anuncia queda abierto su cobro desde el día de la fecha en las oficinas de dicho departamento establecidas en el antiguo hospital de esta ciudad, Plaza de O'Callaghan, todos los días hábiles, desde las nueve á las trece.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados á los efectos consiguientes.

Tortosa 20 Agosto 1910.—El Recaudador, BALDOMERO MOLA.

### ESPECTACULOS

#### CINE MODERNO (Plaza Alfonso XII)

Extraordinarias funciones para el sábado, 27, y domingo, 28 Agosto

El sábado se exhibirán las películas siguientes:

Terrible alianza.—Cocheo honrado.—El asistente del teniente.—En observación. Películas para el domingo: Pesca del bacalao.—Los polvos del ratero.—Matrimonio de coco.—Lancerot y Elena.

Alternarán con tan selectos programas de películas la notable y hermosa diva PEPITA BRUTAN y la célebre bailarina Rosita LA BRASILEÑA.

Precios de costumbre.

El sábado empezarán las sesiones á las nueve, y el domingo, á las cinco y media.

## Los sucesos de España en 1909

CRÓNICA DOCUMENTADA, por SALVADOR CANALS

El tomo I contiene:

**La cuestión de Marruecos y la campaña en el Riff:**

Antecedentes y análisis de la acción militar.

**La protesta contra la guerra:**

Un voto particular en el Consejo de Estado, y una rebelión en las calles de Barcelona.

**La famosa represión:**

El proceso Ferrer.

**CUATRO pesetas**

EN TODAS LAS LIBRERÍAS

Administración de «La Epoca»

Apartado 101.—MADRID

## Zapatería Valdeperes

Ciudad, 5, y Pasaje Franquet

El dueño de este establecimiento participa á su numerosa clientela que, además del tan acreditado calzado que vende hecho, en adelante hará calzado á medida, contando para este objeto con persona, dóno y competente para el corte y confección.

**PRECIOS BARSATISIMOS**

## DEPÓSITO DE VINOS Y LICORES

Juan Baubí Cabanes

San Blas, 26

Gran surtido en vinos de Jerez, Champagnes, Cognacs, Rons y demás licores del país y extranjeros.

Precios económicos

Imp. de F. Biarnés, á cargo de Algeró-Baiget.



